

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/45/339  
10 July 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

Сорок пятая сессия  
Пункты 47, 48, 50, 58а и § и 74  
первоначального перечня\*

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 44/104 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ  
ОТНОСИТЕЛЬНО ПОДПИСАНИЯ И РАТИФИКАЦИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО  
ПРОТОКОЛА I ДОГОВОРА О ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ В  
ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ

ПРЕКРАЩЕНИЕ ВСЕХ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ЯДЕРНЫХ ВЗРЫВОВ

НАСТОЯТЕЛЬНАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ ДОГОВОРА О ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ  
ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: УВЕДОМЛЕНИЕ О ЯДЕРНЫХ  
ИСПЫТАНИЯХ

ЗАПРЕЩЕНИЕ ЗАХОРОНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫХ ОТХОДОВ

ДЕЙСТВИЕ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ

Письмо представителей Колумбии, Перу, Чили и Эквадора  
при Организации Объединенных Наций от 9 июля 1990 года  
на имя Генерального секретаря

От имени членов Постоянной комиссии для южной части Тихого океана имеем честь  
просить Ваше Превосходительство о распространении заявления Комиссии,  
опубликованного Генеральным секретариатом Комиссии 27 июня сего года, в качестве  
официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 47, 48, 50, 58а и § и 74  
первоначального перечня.

\* A/45/50.

В упомянутом заявлении, прочно связанным с предыдущим заявлением Постоянной комиссии для южной части Тихого океана, доведенным до сведения Вашего Превосходительства в письме от 15 июня сего года (A/45/314), выражается решительный протест членов Комиссии по поводу нового ядерного взрыва, произведенного на территории Французской Полинезии 7 июня нынешнего года, и заявляется о категорическом осуждении ядерных взрывов, производимых Францией на атолле Муруроа, ввиду явной опасности, которую они представляют для морской среды и ее ресурсов.

Энрике ПЕНЬЯЛОСА

Посол

Постоянный представитель Колумбии  
при Организации Объединенных Наций

Хуан СОМАВИЯ

Посол

Постоянный представитель Чили  
при Организации Объединенных Наций

Хосе АЙАЛА ЛАССО

Посол

Постоянный представитель Эквадора  
при Организации Объединенных Наций

Рикардо В. ЛУНА

Посол

Постоянный представитель Перу  
при Организации Объединенных Наций

/...

Приложение

ЗАЯВЛЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ КОМИССИИ ДЛЯ ЮЖНОЙ ЧАСТИ ТИХОГО ОКЕАНА

7 июня сего года произведен новый ядерный взрыв на территории Французской Полинезии, спустя всего лишь четыре дня после возобновления Францией ядерных взрывов в бассейне Тихого океана, осуществление которых началось с ядерного взрыва на атолле Муруроа 3 июня сего года, послужившего причиной принятия заявления Постоянной комиссии для южной части Тихого океана от 8 июня.

В порядке осуществления политики охраны морской среды, разработанной Постоянной комиссией для южной части Тихого океана, и заявления, принятого в Нинья-дель-Мар министрами иностранных дел стран, составляющих эту Комиссию, Генеральный секретариат выражает глубокое сожаление по поводу продолжения подобных испытаний вопреки решительной и широкой оппозиции стран бассейна Тихого океана и, особенно, членов настоящей Постоянной комиссии и вновь заявляет энергичный протест по поводу недавно произведенного ядерного взрыва, и одновременно выступает с решительным требованием о немедленном и окончательном прекращении упомянутых испытаний ввиду той опасности, которую они представляют для морской среды и ее ресурсов.

Сантьяго, 27 июня 1990 года

-----